

LE VAN XEO (DNA)
1432-588

DNA test

LE VAN XEO

HO : 1432-588

children:

- 1) LE VAN THANH (1969)
- 2) LE THI HUONG TRANG (1972)
- 3) LE THI DUOC (1973)

DNA testing results enclosed (Dec. 18-1998)

ODP suggested I-130?

SAN DIEGO, ngày 12-02-99

Hồng gởi: BÀ KHÚC MINH THỎ, HỘI TRƯỞNG HỘI
GIÁ ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

tại:

FALLS CHURCH,

VA 22043. TEL

Địa chỉ: LÊ-VAN-XEO, 31-12-1939.

SAN DIEGO CA. 92. 111

TEL

Linh thưa; Bà Hội-Trưởng,

Nguyên ngày 13-9-94 Hội tôi H0 32.588 gồm có 06 người
đi phỏng vấn lúc đó còn chúng tôi còn độc thân (có
giấy xác nhận của Chính-quyền xã Hành-Hải) không
biết lý do gì mà phải hoãn từ chối 4 đứa con tôi tên:
LÊ-VĂN-THÀNH, 21-6-69, LÊ-VĂN-CÔNG, 05-7-70, LÊ-THỊ-HƯỜNG-
TRANG, ngày 02-8-72 và LÊ-THỊ-ĐƯỢC, 05-7-73, chỉ cho hai
vợ chồng tôi đi, bà phải hoãn còn nói, nếu sau này có
giấy tờ gì chứng minh là con thật thì sẽ được giải
quyết.

Đến ngày 31-3-95 Hai vợ chồng tôi đến đình Cũ
tại Hoa-Kỳ, thi đo một tháng sau con tôi tên LÊ-VĂN-CÔNG
buôn mà đi tù (có dính kèm 1 giấy khai tử trong đơn
khiếu nại để xin phải hoãn câu xét lại; trong đó có 3
người cũng ở nguyên quán Tỉnh Ninh-Bhuan Việt Nam)
Hiện họ đình Cũ tại Hoa-Kỳ làm giấy đính xác nhận
một vụ thật cho gia-đình tôi, nhưng phải hoãn vẫn từ

Chối, tôi vẫn tiếp tục làm đơn xin Cứu, nhưng phải
đoạn không giải quyết được.

Mãi đến ngày 28-4-98 tôi vẫn làm đơn tiếp
để trình lên phải đoan để xin một ân huệ Cuối Cùng
bằng Cách xin thử máu.

Đến ngày 20-8-98 Có văn thư của Phòng
ODP cho thử máu. Khi kết quả đã cho thấy đó là
Con ruột của vợ chồng tôi sinh ra, mà hơn 3 năm
con chúng tôi không được ty nạn theo cha mẹ.
Thống nhất; Bà Trưởng phải đoan Hội đoan Cứu vẫn
thư Phòng ODP Có nói: Nếu kết quả thử máu chúng
mình Có liên hệ như yêu Cầu và những điều
bất hợp lý khác đều được giải quyết, thì quyết
định bãi bỏ theo Khoản 221(g) để được hưởng.

Kính thưa; Bà Trưởng phải đoan Hội;
tôi mới vừa nhận được văn thư của phải đoan ODP
đến ngày 12-01-99. biết tôi làm mẫu I.130 để bảo
lãnh các Con tôi, tôi dân Có thân nhân nào bên
Mỹ để đứng ra bảo trợ tại Lãnh, hơn nữa tôi dân
Có tiền gửi nhà bank, nếu như vậy là quá thiệt
thời cho tôi. Kính mong Bà Trưởng Hội thương cho
hoàn Cảnh khổ Khó có Con bên Cảnh đó đến
hơn nửa vợ chồng thường bình hoàn liên tục.
Kính nhờ Bà giúp đỡ Can thiệp.

Qua đây chúng tôi xin chân thành Cảm ơn

Bà giúp đỡ.

Kính Đón

Ký tên

Điền

LE VAN XEO

Xã, phường *Thái Lai*
Huyện, quận *ĐN*
Tỉnh, thành phố *Ninh Hòa*

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số
Quyền số

GIẤY CHỨNG TỬ

Căn cứ giấy báo tử số ngày tháng năm
 Của người (hoặc cơ quan) báo tử 6 ng 589.
 Nơi thường trú Thôn Đa Sơn xã Thái Hòa Ph. xã
 Phong Điền - tỉnh Thừa.
 Số giấy chứng minh hoặc hộ chiếu 60206589.
 Quan hệ với người chết anh ruột.

NAY CHÚNG TỬ:

Họ và tên người chết Lê Nữ Công Nam, nữ nữ
 Sinh ngày 05 tháng 7 năm 1970
 Dân tộc Miê Quốc tịch Việt Nam
 Nơi thường trú Tổn Đồn Sơn xã Thuận Hải thị xã
Phan Rang Tháp Châm tỉnh Thuận
 Chết ngày 07 tháng 5 năm 1995
 Nơi chết Tổn Đồn Sơn xã Thuận Hải thị xã
Phan Rang Tháp Châm tỉnh Thuận
 Nguyên nhân chết TU D

Việc mai táng phải tiến hành chậm nhất trong vòng 24 giờ kể từ khi chết, trừ trường hợp có quyết định khác của cơ quan có thẩm quyền theo luật định.

THÀNH HẠ, Ngày tháng năm ... Năm 19...
 TM. UBND X. THÀNH HẠ
 K (KINH TẾ) (Đầu)
 PHÓ CHỦ TỊCH



Henry F. Long

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi: LE VAN THANH + 3 CHILD IV#
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

H32 / 588

- 1) ☒ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☐ _____

Carol Amy Macias, SO
Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viện Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

U.S. INTERVIEW TEAM
13 SEP 1994
HO CHI MINH CITY
Date/Ngày

San-Diego 31 MAY, 1999

Kính gửi : Bà KHUẾ MINH THU

HỘI TRƯỞNG HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÍNH TRI VIỆT NAM

FALLS CHURCH VA 22043

Tôi tên : LÊ VĂN XẾO Sinh ngày : 31-12-1939 Tại : VIỆT NAM

Hồ-Số: H 32.588 + IV # 368438.

SAN DIEGO CA 92111

Tel

Kính thưa Bà,

Ngày 13-9-1994, hộ tôi HO 32-588 gồm có 06 người được
phép đi ^{PHÒNG} vấn, lúc đó con tôi còn độc thân (có giấy xác nhận của
chính quyền xã THÀNH HẢI) nhưng không biết lý do gì mà Phải
đoàn tụ chôi 4 con tôi có tên sau đây : 1/ LÊ-VĂN-THÀNH 21-6-69
2/ LÊ-VĂN-CÔNG 05-7-70 ; 3/ LÊ-THỊ-HƯƠNG-TRANG 02-08-72 4/ LÊ-
THỊ-DUỐC 05-07-73 mà chỉ cho hai vợ chồng tôi được phép xuất-
cảnh định cư sang HOA KỲ ; Bà phải đoàn đã nói : nếu sau này có
giấy tờ chứng minh là các con chúng tôi là thật sự là con ruột
thì sẽ được giải quyết .

Đến ngày 31-3-95 đang khi hai vợ chồng tôi đã định cư tại HOA-
KỲ thì con tôi LÊ-VĂN-CÔNG buồn tủi, uất ức tự tử (dính kềm giấy
khai tử trong các đơn khiếu nại với phái đoàn để xin tái cứu-Xét
có giấy xác nhận của 3 người cùng trại giam (NINH-THUẬN)
VIỆT NAM hiện họ đang định cư tại HOA KỲ về hoàn cảnh bi thảm

của gia đình chúng tôi, nhưng trước sau ODP vẫn từ chối; do đó tôi vẫn tiếp tục đề đơn khiếu nại để xin tái cứu xét nhưng đến nay vẫn không giải quyết.

Mãi đến ngày 28-4-98 khi chúng tôi đề đơn xin ODP một ân huệ cuối cùng bằng cách thử máu và đến ngày 20-08-98 văn phòng ODP chấp thuận cho tôi và các con của chúng tôi được thử máu :-kết quả cuộc thử máu đã kết luận là các con của chúng tôi thật sự là con ruột của chúng tôi mà hơn 4 năm nay không được phép định cư xuất cảnh tị-nạn theo cha mẹ.

Kính thưa Hội trưởng :đoạn cuối trong một văn thư của văn phòng ODP gửi cho chúng tôi có nói:nếu KẾT QUẢ THỬ MÁU CHỨNG MINH CÓ LIÊN HỆ NHƯ NHU CẦU VÀ NHỮNG ĐIỀU BẤT HỢP LỆ KHÁC ĐƯỢC GIẢI QUYẾT THÌ QUYẾT ĐỊNH ĐẠC BỎ THEO KHOẢN 221(G) SẼ ĐƯỢC HUY BỎ .

Kính thưa Bà Hội trưởng ,tôi vừa nhận được văn thư của phái đoàn ODP đến ngày 12-01-99 bảo tôi phải làm mẫu I.130 để bảo lãnh cho các con tôi,vì hoàn cảnh neo đơn,gia yếu tật bệnh không sao bảo trợ tài chánh như luật lệ bảo trợ tài chánh khắc khe đang áp dụng như vậy Hoàn cảnh gia đình chúng tôi hoàn toàn tuyệt vọng và vĩnh viễn tách ly các con chúng tôi.

Kính thưa Bà một lần nữa vợ chồng chúng tôi thỉnh cầu Bà thường cảm cho hoàn cảnh gia đình chúng tôi,khẩn cần thiếp giúp đỡ giải quyết cho các hồ sơ các con của vợ chồng chúng tôi mà hiện nay vợ chồng chúng tôi đang gia yếu -tật bệnh rất cần sự có mặt của các con để được đỡ đỡ và an ủi cho quãng đời còn lại .

Thành kính tri ơn,

Kính đơn

XIN ĐÍNH KÈM :

1 Văn Thư Cho Thử máu của phòng ODP.

3 Bảng Kết quả thử máu 3 đứa con tôi .

1 Bảng Từ chối 13/9/94 .

1 Bảng Tờ Khai Tài của đứa con .


LE-VAN-XEO

Ngày 20 tháng AUG năm 98

Đương đơn: THANH VAN LE +
Siblings.

Người bảo trợ: VEO VAN LE

Hồ sơ số: 368438

Địa chỉ: _____

SAN DIEGO, CA. 92111

Thư này có liên quan đến việc thử nghiệm máu theo di truyền học DNA được yêu cầu thực hiện để xét cấp thị thực di dân Hoa Kỳ (hay diện tị nạn) cho đương đơn có tên trên đây. Những thông tin đã được đánh dấu có liên quan tới trường hợp này.

- ☐ Việc thử nghiệm máu theo di truyền học DNA phải do người bảo trợ tại Hoa Kỳ sắp xếp. Các hướng dẫn cho việc này được đính kèm theo đây cùng với bảng liệt kê các phòng thí nghiệm đã được phép tiến hành các cuộc thử nghiệm máu theo di truyền học DNA để cấp thị thực di dân. Nếu muốn biết về thủ tục này, xin Ông/Bà liên lạc với ODP qua địa chỉ sau đây:

ODP-DNA Testing
American Embassy Box 58 hoặc
APO AP 96546

ODP-DNA Testing
127 Panjabhum Bldg. 9th Fl.
Sathorn Tai Road
Bangkok, 10120 Thailand

- ☐ Văn Phòng ODP đã nhận được kết quả thử máu theo di truyền học DNA mà Ông/Bà đã sắp xếp theo đơn xin ODP cho đương đơn có tên trên đây. Việc thử nghiệm không chứng minh được mối liên hệ cần thiết phải có giữa người đứng xin và người được cấp thị thực. Do đó, quyết định bác bỏ ban đầu vẫn được giữ nguyên.

- ☐ Các thông tin khác:

Hướng dẫn thử nghiệm máu theo di truyền học DNA

Chương trình ra đi có trật tự Hoa Kỳ (ODP)

Những người bảo trợ tại Hoa Kỳ của các đương đơn ODP đã bị từ chối cấp thị thực di dân (hay diện tị nạn bị từ chối) theo khoản 221(g) của Luật Di Trú và Nhập Tịch Hoa Kỳ vì không chứng minh được mối liên hệ có thể yêu cầu được thử nghiệm máu theo di truyền học DNA nếu không còn cách nào khác để chứng minh mối liên hệ này. Các mẫu máu được lấy từ người bảo trợ tại Hoa Kỳ, đương đơn người Việt Nam và nếu cần, cha mẹ hoặc anh chị em của đương đơn. Các kết quả sẽ được phân tích bởi một phòng thí nghiệm được chấp thuận tại Hoa Kỳ. Một viên chức lãnh sự hoặc di trú Hoa Kỳ sẽ xem xét các kết quả này và chấp thuận đơn xin thị thực hoặc giữ nguyên quyết định từ chối ban đầu.

Các đương đơn hoặc những người bảo trợ tại Hoa Kỳ có trách nhiệm phải trả trước mọi phí tổn cho việc thử nghiệm này và không có gì bảo đảm là hồ sơ sẽ được chấp thuận sau khi việc thử nghiệm đã hoàn tất. Việc thử nghiệm sẽ do một phòng thí nghiệm máu theo di truyền học DNA đã được chấp thuận thuộc Hiệp Hội các Ngân Hàng Máu Hoa Kỳ (AABB) thực hiện tại Hoa Kỳ (xin xem danh sách đính kèm). Máu của đương đơn người Việt Nam sẽ được nhân viên Bệnh Viện Chợ Rẫy lấy tại Việt Nam với sự cộng tác của ODP. Việc thử nghiệm máu theo di truyền học DNA do người bảo trợ đề xướng sẽ được thực hiện như sau:

- Người bảo trợ liên lạc với một trong các phòng thí nghiệm đã được chấp thuận có tên trong danh sách đính kèm và sắp xếp để nhận túi xét nghiệm máu đã trả tiền trước gửi đến ODP theo địa chỉ sau:

ODP-DNA Testing
American Embassy Box 58 *hoặc*
APO AP 96546

ODP-DNA Testing
127 Panjabhum Bldg. 9th Fl.
Sathorn Tai Road
Bangkok, 10120 Thailand

- Người bảo trợ sẽ được lấy máu theo sự hướng dẫn của một phòng thí nghiệm đã được chấp thuận thuộc Hiệp Hội các Ngân Hàng Máu Hoa Kỳ.
- Người bảo trợ và đương đơn có trách nhiệm trả các chi phí sau đây:
 1. Phí tổn cho túi xét nghiệm máu, các thủ tục thử nghiệm và việc chuyển túi này đến Bangkok và từ Thành Phố Hồ Chí Minh đến phòng thí nghiệm (trả tiền cho phòng thí nghiệm).
 2. Phí tổn lấy máu (tương đương 10 Mỹ kim) và phí tổn chụp hình (tương đương 5 Mỹ kim). Xin trả bằng tiền Việt Nam cho Bệnh Viện Chợ Rẫy lúc lấy máu.
- Người bảo trợ yêu cầu phòng thí nghiệm gửi cho ODP một bao thư gửi cấp tốc đã trả trước bưu phí cùng với túi xét nghiệm máu.

- Khi nhận được túi xét nghiệm máu của phòng thí nghiệm gửi đến từ Hoa Kỳ, ODP sẽ sắp xếp một buổi hẹn để lấy máu. Đương đơn sẽ được thông báo về ngày giờ và địa điểm của buổi hẹn bằng điện tín. Phải chắc chắn là ODP có địa chỉ liên lạc chính xác của đương đơn tại Việt Nam.
- Vào ngày đã ấn định, đương đơn sẽ được yêu cầu xuất trình các giấy tờ sau đây trước khi lấy máu:
 1. Hộ chiếu Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
 2. Chứng minh nhân dân do Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam cấp
 3. Bản chính giấy khai sinh hoặc trích lục khai sinh
 4. Số tiền tương đương 15 Mỹ kim cho chi phí lấy máu và chụp hình (Xin trả bằng tiền Việt Nam cho Bệnh Viện Chợ Rẫy)

Nếu đương đơn không thể có mặt tại buổi hẹn thì phải báo cho Văn Phòng ODP tại Thành Phố Hồ Chí Minh theo địa chỉ:

184 Bis Pasteur
Quận 1
Thành Phố Hồ Chí Minh

- Một nhân viên ODP sẽ chứng kiến việc lấy máu. Sẽ có chụp hình để lập lý lịch của đương đơn.
- Viên chức ODP sẽ gửi mẫu máu trực tiếp về phòng thí nghiệm tại Hoa Kỳ qua dịch vụ thư cấp tốc.

Sau khi phân tách, phòng thí nghiệm tại Hoa Kỳ sẽ chuyển các kết quả đã hoàn tất trực tiếp đến ODP. Một viên chức lãnh sự hoặc di trú sẽ cứu xét các kết quả. Nếu các kết quả chứng minh có liên hệ như yêu cầu và những điều bất hợp lệ khác đều được giải quyết thì quyết định bác bỏ theo khoản 221(g) sẽ được huỷ bỏ. Nếu các kết quả không chứng minh được mối liên hệ như yêu cầu thì thị thực sẽ không được cấp. ODP sẽ có thư báo cho người bảo trợ và đương đơn biết quyết định cuối cùng.

FROM XEO VAN LE
SAN DIEGO, CA. 92111.



0000

U.S. POSTAGE
PHIL
SAN DIEGO, CA
92111
JUN 01 1999
PMOUNT

\$0.77

00610143-03

DNA test

co'ho'nd co
interv. 13 09.94

JUN 04 1999

BA KHUC MINH THO
HOI-TRUONG HOI GIA-DINH TU NHAN
CHINH-TRI VIET - NAM

FALLS CHURCH AV 22043

Tel 1



San Diego, August 17th 1995

TO: The Director of ODP
Subj: Mr LE VAN XEO, H032-588
San Diego, CA 92115

Dear - Sir,

I undersigned THO, PHAN, a refugee to the USA under
The Elderly Derartment Program; residing at:
San Diego, CA 92115, TEL: and Social Security No.

I want to report you a matter as below:

Before coming here, I also lived in VN as Mr XEO did. So
I have known him and his family clearly. I know his family
is including one wife and four unmarried children. There
are their names:

- His wife's name: Phan Thi Thuy, was born 1941
- The first son's name: Le van Thong, was born 1969
- The second son's name: Le van Cong, born 1970
- The first daughter: Le Thi Kieu Thuy, born 1972
- The second daughter: Le Thi Dore, was born 1973

I speak with assertion that they are actual his wife and
children. But I am told that the second son has just committed
suicide by taking poison from missing his folks so much.
That's a terrible news that made Mr XEO so much unhappy.

I think that, because of his hopes of reuniting with the children
and of his second son's death in VN. This affirmation is
written to you to ask for your reconsideration and reinterview.

Consequently, please re-open the case of Mr XEO and grant
a reinterview for his unhappy children and allow them to join
their parents in the United-States as your kindness.

I thank for your understanding and patience so much.
and I am longing for your good approval from you, so that they
will be completely happy.

respectfully yours



San Diego ngày 6 tháng 5 năm

Kính gửi: Kính thưa Sứ Mỹ
Giám đốc văn Phòng ODP

Về việc: Ông Lê Văn Xéo #0.32 - 588

Tôi ký tên dưới đây là Trần Ngọc QUANG hiện cư trú tại số nhà " " , căn hộ số 3 San Diego CA 92105, điện thoại số " " " "

Thẻ xã hội số " " " " ID số B. 3811646.

Trước đây tôi là người ở Phan Rang, Tỉnh Ninh Thuận có biết rõ gia đình của Ông Bà Lê Văn Xéo - #0.32 số thứ tự 588 vợ là Trần Thị Tường có 4 đứa con ruột tên là:

1. Lê Văn Thanh sinh năm 1969
2. Lê Văn Công - 1970 (đã tự tử tại Việt Nam)
3. Lê Thị Hương Trang - 1972
4. Lê Thị Đức - 1973

Xéo là con ruột của Ông Bà Lê Văn Xéo, trước đây năm 1975 Tôi và Ông XEO cùng làm việc chung một cơ quan ty Cảnh sát Q.G. tại ty Ninh Thuận, nên tôi biết rất rõ về con của ông.

Tôi xin cam đoan rằng: con cháu có tên nêu trên là con ruột thật của Ông Bà Lê Văn XEO.

Nếu có gì quan đỏi, tôi xin chịu trách nhiệm

Trần Ngọc Quang
TRẦN NGỌC QUANG

San Diego ngày 8-5-1975

Kính gửi : Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ

- Giám Đốc Văn Phòng CDP.

Về việc : ông Lê Văn Xéc HC.32-588

Tôi ký tên dưới đây là Nguyễn Văn An
sinh năm 1925, hiện cư trú tại
San Diego CA. 92105, ở số
Hawaii : , ở khu vực Xa Lộ :

Trước đây tôi là người ở Phưong, Tỉnh Ninh
Thuận, có biết rõ gia đình ông Lê Văn Xéc HC
32-588, vợ là Trần Thị Tuyết, có 4 con
mười tên :
- Lê Văn - Thanh, sinh năm 1949
- Lê Văn - Long, sinh năm 1971 (ở
tù tở tại Việt Nam)

- Lê Thị Hiền - Trang, sinh năm 1972

- Lê Thị Huệ, sinh năm 1973

Lên cam đoan rằng : các cháu có tên trên đây
tên là con ruột của ông bà Lê Văn Xéc.

Nếu có gì quan trọng xin chấp thuận.

Ký tên

Nguyễn Văn An

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu TP/HT 12,

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, phường Thới Lấp
Huyện, quận Phước Ninh
Tỉnh, thành phố Ninh Thuận

Số

Quyển số

GIẤY CHỨNG TỬ

Căn cứ giấy báo tử số ngày tháng năm
Của người (hoặc cơ quan) báo tử Lo nđ Sơn
Nơi thường trú Thị trấn Bìn Ké Thới Lấp Phệ xã
Phước Ninh - Ninh Thuận
Số giấy chứng minh hoặc hộ chiếu 860246589
Quan hệ với người chết Cha ruột

NAY CHỨNG TỬ:

Họ và tên người chết Lo nđ Sơn Nam, nữ nam
Sinh ngày 05 tháng 7 năm 1970
Dân tộc Nhê Quốc tịch Nhê Nam
Nơi thường trú Thị trấn Bìn Ké Thới Lấp Phệ xã
Phước Ninh - Ninh Thuận
Chết ngày 07 tháng 5 năm 1995
Nơi chết Thị trấn Bìn Ké Thới Lấp Phệ xã
Phước Ninh - Ninh Thuận
Nguyên nhân chết TU D

Việc mai táng phải tiến hành chậm nhất trong vòng 24 giờ kể từ khi chết,
trừ trường hợp có quyết định khác của cơ quan có thẩm quyền theo luật định.

THÀNH HẠT, Ngày tháng năm 5/5/1995
TM. UBND X. THỚI LẤP
K (Kính đóng dấu)
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Phú Long

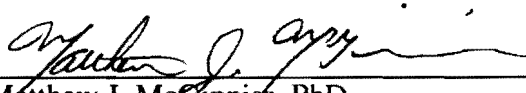


Children's Hospital
and Health Center
1900 North 10th Street
San Jose, CA 95128-1000
(408) 255-1000

Date: 18 Dec 1998

To:

US ODP American Embassy and Xeo Van Le
Case # IV-368438



Matthew J. McGinniss PhD
Director, Molecular Genetics Laboratory
Voice (619) 495-4911
Fax (619) 495-8550

Children's Hospital is accredited for parentage testing by the American Association of Blood Banks

... because children are the future



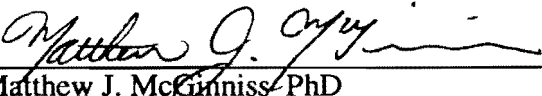
3020 Children's Way
San Diego
California 92123-1282

(619) 576-1700
TTY: 576-5834

Date: 18 Dec 1998

To:

US ODP American Embassy and Xeo Van Le
Case # IV-368438


Matthew J. McGinniss PhD
Director, Molecular Genetics Laboratory
Voice (619) 495-4911
Fax (619) 495-8550

Children's Hospital is accredited for parentage testing by the American Association of Blood Banks

... because children are the future

JOINT VOLUNTARY AGENCY
U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM, AMERICAN EMBASSY
9th FLOOR PANJABHUM BUILDING 1, 127 SATHORN TAI ROAD, BANGKOK 10120, TEL (662) 205-4000 EXT. ODP, FAX: (662) 287-2337

Date: 12 JANUARY 1999

Applicant: LE THI DUOC

Sponsor: LE VAN XEO

Case #: IV-368438/ H32-588

Address: SAN DIEGO CA 92111

This letter refers to the DNA test requested in connection with issuance of a US immigrant visa (or derivative refugee status) to the applicant named above. The information checked relates to this case.

- ☐ DNA testing must be arranged by the US sponsor. Instructions for this process are attached, along with a list of laboratories approved to process DNA tests for immigrant visa purposes. Please write to ODP at the following address if you have any questions regarding this procedure:

ODP-DNA Testing
American Embassy Box 58
APO AP 96546

or

ODP DNA Testing
127 Panjabhum Bldg. 9th Fl.
Sathorn Tai Road
Bangkok, 10120 Thailand

- ☐ The ODP office has received results of the DNA test which you arranged in connection with the ODP application of the person named above. The test did not conclusively establish that the requisite relationship between petitioner and visa beneficiary exists. The original denial is therefore upheld.
- ☒ Other: ODP HAS RECEIVED THE DNA TEST RESULTS FROM THE LABORATORY
HOWEVER, MS. DUOC IS NOT ELIGIBLE FOR REFUGEE STATUS UNDER ANY
PROVISION OF THE "MCCAIN ADMENDENT". YOU MAY WISH TO USE THESE
RESULTS IN ORDER TO FILE AN IMMIGRANT VISA PETITION (FORM I-130)
ON BEHALF OF MS. DUOC WITH AN INS OFFICE IN THE US.

ODP-56 (10/96)
DNA Test Response



JOINT VOLUNTARY AGENCY

U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM, AMERICAN EMBASSY

9th FLOOR PANJABHUM BUILDING 1, 127 SATHORN TAI ROAD, BANGKOK 10120, TEL (662) 205-4000 EXT. ODP, FAX: (662) 287-2337

Date: 12 JANUARY 1999

Applicant: LE THI HUONG TRANG

Sponsor: LE VAN XEO

Case #: IV-368438/ H32-588

Address: SAN DIEGO, CA. 92111

This letter refers to the DNA test requested in connection with issuance of a US immigrant visa (or derivative refugee status) to the applicant named above. The information checked relates to this case.

- ☐ DNA testing must be arranged by the US sponsor. Instructions for this process are attached, along with a list of laboratories approved to process DNA tests for immigrant visa purposes. Please write to ODP at the following address if you have any questions regarding this procedure:

ODP-DNA Testing
American Embassy Box 58
APO AP 96546

or

ODP DNA Testing
127 Panjabhum Bldg. 9th Fl.
Sathorn Tai Road
Bangkok, 10120 Thailand

- ☐ The ODP office has received results of the DNA test which you arranged in connection with the ODP application of the person named above. The test did not conclusively establish that the requisite relationship between petitioner and visa beneficiary exists. The original denial is therefore upheld.
- ☒ Other: ODP HAS RECEIVED THE DNA TEST RESULTS FROM THE LABORATORY. HOWEVER, MS. TRANG IS NOT ELIGIBLE FOR REFUGEE STATUS UNDER ANY PROVISION OF THE "MCCAIN ADMENDENT". YOU MAY WISH TO USE THESE RESULTS IN ORDER TO FILE AN IMMIGRANT VISA PETITION (FORM I-130) ON BEHALF OF MS. TRANG WITH AN INS OFFICE IN THE US.

ODP-56 (10/96)
DNA Test Response

DNA Testing Instructions

US Orderly Departure Program (ODP)

US sponsors of ODP applicants who are denied immigrant visas under §221(g) of the U.S. Immigration and Nationality Act (or denied derivative refugee status) for failure to establish their relationship may request DNA blood testing when all other means to verify the relationship have been exhausted. Blood samples are taken from the US sponsor, the Vietnamese applicant and, as needed, the applicant's other parent or siblings. The results are analyzed by an approved laboratory in the US. A US consular or INS officer will review the results and either approve the visa application or uphold the original denial. This test is highly accurate in determining blood relationships.

Applicants or their US sponsors are responsible for the entire cost of the procedure to be paid in advance, and there is no guarantee the case will be approved after the test. Testing must be performed by an American Association of Blood Banks (AABB) approved DNA testing laboratory in the US (see attached list). Blood from the Vietnamese applicant must be drawn in Vietnam by staff of Cho Ray Hospital in coordination with ODP. Steps for sponsor-initiated DNA testing are:

- The sponsor contacts one of the approved laboratories on the attached list and arranges for a pre-paid specimen collection kit to be sent to ODP at:

ODP-DNA Testing
American Embassy Box 58
APO AP 96546

or

ODP DNA Testing
127 Panjabhumi Bldg. 9th Fl.
Sathorn Tai Road
Bangkok, 10120 Thailand

- The probability of paternity, assuming a 50% prior chance, is greater than 99.9%. The tested man has a blood sample drawn as directed by the AABB approved laboratory. For all on our analysis from one or more of the following databases: San Diego Asian.
- The sponsor and applicant are responsible for the following fees:

1. Cost of the collection kit, testing procedures and for shipping the collection kit to Bangkok and from Ho Chi Minh City to the lab (payable to the lab).

2. Blood collection fee (equivalent to US\$ 10) and photo fee (equivalent to US\$ 5).

Match Pay to Cho Ray Hospital at the time of blood drawing, in local currency.

- The sponsor instructs the lab to send a Federal Express pre-paid mailing envelope to ODP along with the testing kit.
- Upon receipt of the specimen collection kit from the US laboratory, ODP will schedule an appointment to collect blood. The applicant will be informed of the time and place of the appointment date by telegram. Be sure ODP has the applicant's correct mailing address in Vietnam.

- On the scheduled date the applicant will be required to provide the following before the sample is collected:

1. Socialist Republic of Vietnam (SRV) passport
2. SRV Identification Card
3. Original birth certificate or official extract
4. The equivalent of US \$15 for collection and photo fees (Pay to Cho Ray Hospital in local currency).

If the applicant cannot attend on the appointed day, he/she should contact the ODP office in Ho Chi Minh City at:

184 Bis Pasteur
Q 01
T/P Ho Chi Minh

- An ODP staff member will witness the collection of the sample. Photos will be taken to record the identity of the applicant.
- An ODP official will send the sample directly to the US lab using Federal Express mail service.

After analysis, the US lab will forward the completed results directly to ODP. A US consular or INS officer will review the results. If the results conclusively establish the requisite relationship, and all other ineligibilities have been resolved, the 221(g) refusal will be overcome. If the results do not conclusively show the requisite relationship exists, the visa will be denied. ODP will notify the sponsor and applicant by mail of the final decision.

FROM: XEO VAN LE

SAN DIEGO CA 92111



0000

U.S. POSTAGE
PAID
SAN DIEGO, CA
92105
FEB 13, 1999
HMO/INT

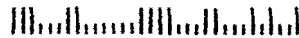
\$0.17

00010804-04

TO: BÀ KHUÊ MINH THỜ HỘI-TRƯỜNG
HỘI GIA-DÌNH BÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ V.N
FALLS CHURCH VA

MAR 01 1999

22.043 TEL





3020 Children's Way
San Diego
California 92123-4282

(619) 576-1700
TTY 576-5831

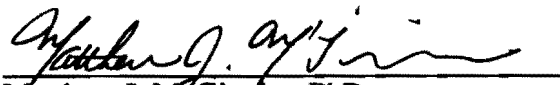
DNA-RCYD

19 APR 1999

Date: 06 Apr 1999

To:

US ODP American Embassy and Xeo Van Le
Case # IV-368438 (H32-588)



Matthew J. McGinniss PhD
Director, Molecular Genetics Laboratory
Voice (619) 495-4911
Fax (619) 495-8550

Children's Hospital is accredited for parentage testing by the American Association of Blood Banks

... because children are the future

JOINT VOLUNTARY AGENCY - US ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

Box 58 US Embassy, APO AP 96546

Panjabhum Building 9F, 127 S. Sathorn Rd., Bangkok 10120 Thailand

FAX: 662-287-2337

E-MAIL: jva/odp@delphi.com

Date: April 21, 1999 Case number: IV-368438/H32-588

Sponsor: LE VAN XEO US address: _____

SAN DIEGO, CA 92111

Applicants being tested: LE VAN THANH

- ☐ If you wish to arrange genetic testing through the Orderly Departure Program (ODP): Contact one of the laboratories on the enclosed list and provide the complete names, dates of birth, and addresses of the individuals to be testing in both Vietnam and the US, and their ODP case number(s), if known. The laboratory will forward to ODP a testing kit that will be used to collect the samples and return them to the laboratory for analysis. The individuals in Vietnam will be contacted as soon as the kit is received to arrange an appointment in Ho Chi Minh City to collect the samples. **IMPORTANT:** If testing is being performed in conjunction with an application for US immigration, genetic test results are acceptable only if received from one of the laboratories on the enclosed list and only if testing is arranged through ODP.
- ☐ ODP is unable to locate a file for the individuals being tested with the information provided. Please contact this office as soon as possible to provide the complete names, dates of birth, and addresses of the persons being tested in both Vietnam and the United States. Please also provide the applicants' ODP case number.
- ☒ According to our records, the tested individuals do not qualify for admission to the US under current ODP eligibility requirements. Based on our review of the laboratory's findings, however, you may wish to file immigrant visa petitions (Form I-130) or ~~Refugee petitions (Form I-730)~~ on their behalf at the nearest office of the Immigration and Naturalization Service (INS).
- ☐ As our records indicate the individuals requesting to be tested do not qualify for admission to the US under current ODP eligibility requirements, it does not appear appropriate to initiate testing at this time. Please advise this office why testing is requested.
- ☐ ODP has not yet received the results of genetic testing performed for the referenced individuals. Our records indicate samples were collected and forwarded to the laboratory on _____.
- ☐ The original results of genetic testing must be received directly from the laboratory. Faxed results are not acceptable. All results should be sent to the attention of ODP/DNA at one of the addresses above.
- ☐ ODP has received the results of testing performed for the referenced individuals and their file is now awaiting review by a consular officer. Once the review is complete, the applicants will be advised of the results and of any further action required in connection with their application.
- ☐ Based on the results of genetic testing performed for the referenced individuals, a consular officer has determined that the requisite relationships do not exist to support an immigrant visa or refugee application.
- ☒ Enclosed herewith the original results of genetic testing for
LE VAN THANH.

Children's

Hospital
and Health
Center

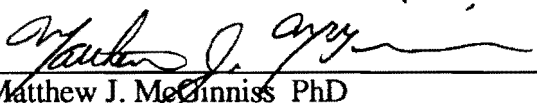
3020 Children's Way
San Diego
California 92123-4282

(619) 576-1700
TTY 576-5831

Date: 18 Dec 1998

To:

US ODP American Embassy and Xeo Van Le
Case # IV-368438



Matthew J. McGinniss PhD
Director, Molecular Genetics Laboratory
Voice (619) 495-4911
Fax (619) 495-8550

Children's Hospital is accredited for parentage testing by the American Association of Blood Banks

... because children are the future

JOINT VOLUNTARY AGENCY

U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM, AMERICAN EMBASSY

9th FLOOR PANJABHUM BUILDING 1, 127 SATHORN TAI ROAD, BANGKOK 10120, TEL (662) 205-4000 EXT. ODP, FAX: (662) 287-2337

Date: 12 JANUARY 1999

Applicant: LE THI HUONG TRANG

Sponsor: LE VAN XEO

Case #: IV-368438/ H32-588

Address: SAN DIEGO, CA. 92111.

This letter refers to the DNA test requested in connection with issuance of a US immigrant visa (or derivative refugee status) to the applicant named above. The information checked relates to this case.

- ☐ DNA testing must be arranged by the US sponsor. Instructions for this process are attached, along with a list of laboratories approved to process DNA tests for immigrant visa purposes. Please write to ODP at the following address if you have any questions regarding this procedure:-

ODP-DNA Testing
American Embassy Box 58
APO AP 96546

or

ODP DNA Testing
127 Panjabhum Bldg. 9th Fl.
Sathorn Tai Road
Bangkok, 10120 Thailand

- ☐ The ODP office has received results of the DNA test which you arranged in connection with the ODP application of the person named above. The test did not conclusively establish that the requisite relationship between petitioner and visa beneficiary exists. The original denial is therefore upheld.

- ☒ Other: ODP HAS RECEIVED THE DNA TEST RESULTS FROM THE LABORATORY
HOWEVER, MS. TRANG IS NOT ELIGIBLE FOR REFUGEE STATUS UNDER ANY
PROVISION OF THE "MCCAIN ADMENDENT". YOU MAY WISH TO USE THESE
RESULTS IN ORDER TO FILE AN IMMIGRANT VISA PETITION (FORM I-130)
ON BEHALF OF MS. TRANG WITH AN INS OFFICE IN THE US.

ODP-56 (10/96)
DNA Test Response



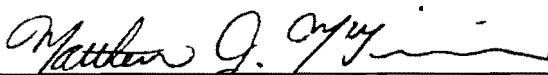
3020 Children's Way
San Diego
California 92123-4282

(619) 576-1700
TTY 576-5831

Date: 18 Dec 1998

To: .

US ODP American Embassy and Xeo Van Le
Case # IV-368438



Matthew J. McGinniss PhD
Director, Molecular Genetics Laboratory
Voice (619) 495-4911
Fax (619) 495-8550

Children's Hospital is accredited for parentage testing by the American Association of Blood Banks

... because children are the future

JOINT VOLUNTARY AGENCY

U.S. ORDERLY DEPARTURE PROGRAM, AMERICAN EMBASSY

9th FLOOR PANJABHUM BUILDING 1, 127 SATHORN TAI ROAD, BANGKOK 10120, TEL (662) 205-4000 EXT. ODP, FAX: (662) 287-2337

Date: 12 JANUARY 1999

Applicant: LE THI DUOC

Sponsor: LE VAN XEO

Case #: IV-368438/ H32-588

Address: _____

SAN DIEGO, CA 92111

This letter refers to the DNA test requested in connection with issuance of a US immigrant visa (or derivative refugee status) to the applicant named above. The information checked relates to this case.

- ☐ DNA testing must be arranged by the US sponsor. Instructions for this process are attached, along with a list of laboratories approved to process DNA tests for immigrant visa purposes. Please write to ODP at the following address if you have any questions regarding this procedure:

ODP-DNA Testing
American Embassy Box 58
APO AP 96546

or

ODP DNA Testing
127 Panjabhum Bldg. 9th Fl.
Sathorn Tai Road
Bangkok, 10120 Thailand

- ☐ The ODP office has received results of the DNA test which you arranged in connection with the ODP application of the person named above. The test did not conclusively establish that the requisite relationship between petitioner and visa beneficiary exists. The original denial is therefore upheld.

- ☒ Other: ODP HAS RECEIVED THE DNA TEST RESULTS FROM THE LABORATORY
HOWEVER, MS. DUOC IS NOT ELIGIBLE FOR REFUGEE STATUS UNDER ANY
PROVISION OF THE "MCCAIN ADMENDENT". YOU MAY WISH TO USE THESE
RESULTS IN ORDER TO FILE AN IMMIGRANT VISA PETITION (FORM I-130)
ON BEHALF OF MS. DUOC WITH AN INS OFFICE IN THE US.

ODP-56 (10/96)
DNA Test Response

Có một quả như sau .